



## Día Familiar Calasancio

Tu parroquia de la Anunciación te invita a participar de una tarde de música y entretenimiento para los grandes y los pequeños de la casa.

Ven con toda la familia a nuestro dia Familiar Calasancio!

Aprovechemos estos días del Verano para celebrar la vida!!!

**Dom 29 Agosto      Parte frontal Iglesia      1pm a 4pm**



For further information on church activities or any other event, please visit our website [www.theannunciation.net](http://www.theannunciation.net)  
Para más información acerca de las actividades de la parroquia o cualquier otro evento, favor accesa a [www.theannunciation.net](http://www.theannunciation.net)  
Tel.:212-234-1919



# Church of the Annunciation

Roman Catholic

88 Convent ave., New York, NY 10027

July 25, 2021

25 Julio, 2021

### Equipo Pastoral Pastoral Team

Rev. Orlando Rodríguez, Sch.P.  
Pastor

Rev. José M. Clavero, Sch.P.  
Rev. Félix Ganuza, Sch.P..

Rel. Edu. Mrs. Dora García  
RCIA – Mrs. Paula Gullón

### Horario de Misas Mass Schedule

#### Lunes-Sábado/Mon. thru Frid

7:30 AM English)  
9:00 AM (Español)  
7:30 PM (Español)

#### Domingos/Sundays

8:00 AM (English)  
9:00 AM (Español)  
10:30 AM (English)  
12:00 PM (Español)

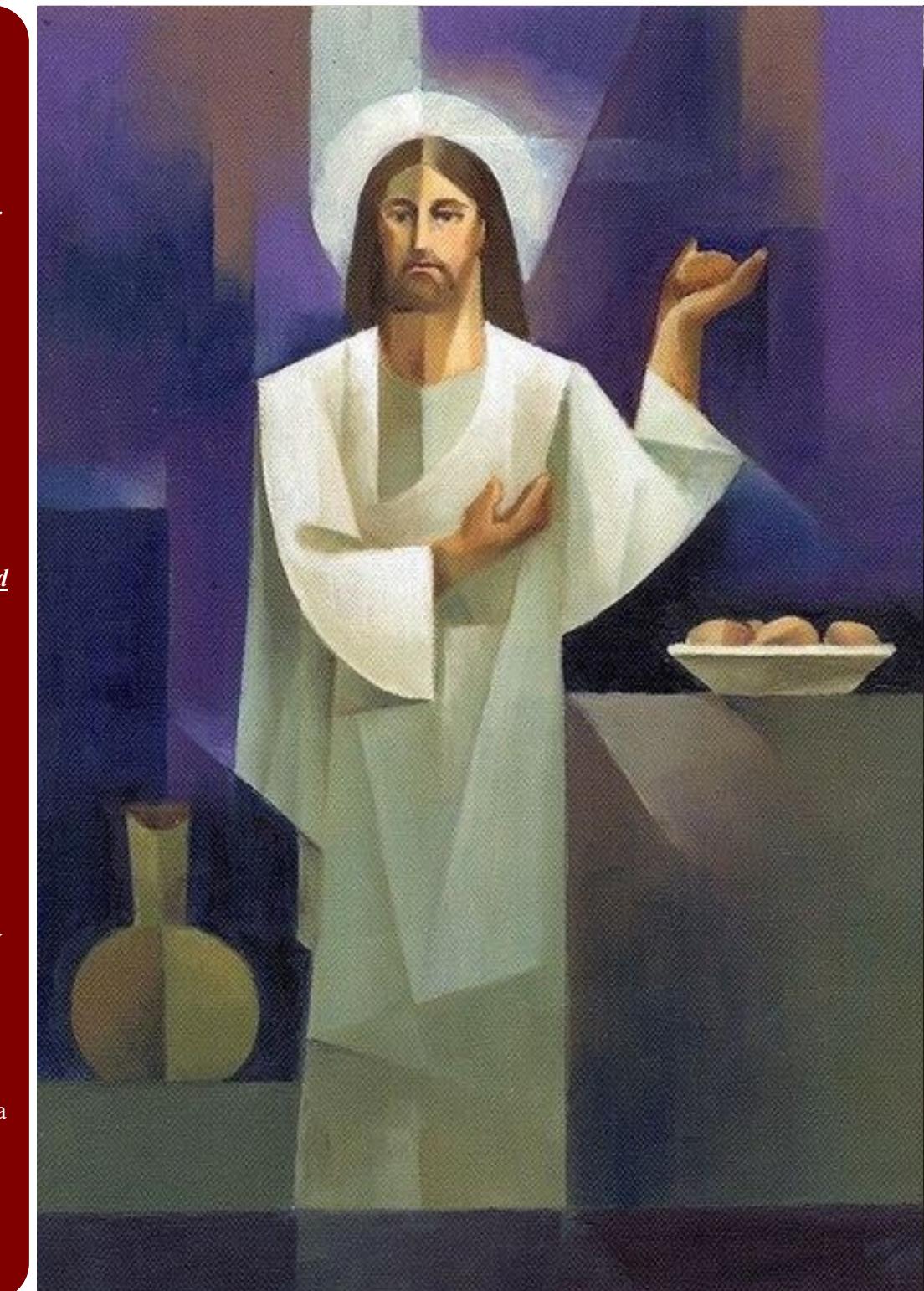
### Rectoría/Rectory

#### Horas de Oficina/Office Hrs.

Lun-Vie/Mon thru Frid  
10:00 am to 6:00pm.

Sáb/Sat. 10:00am-4:00pm  
Holy Days & Holidays Oficina  
Cerrada/Office Closed  
Tel.: (212) 234-1919  
Fax (212) 281-7205

88 Convent Av. New York, NY, 10027  
[office@theannunciation.net](mailto:office@theannunciation.net)



[www.theannunciation.net](http://www.theannunciation.net)

## Servicios

### Confesiones

Sábado a cualquier hora  
Cualquier momento en la Rectoría  
(por cita)

Adoración Santísimo  
Jueves todo el día

Bautismos  
Cada 3er. Sábado del Mes  
2:00 pm en la Iglesia

Charlas pre-bautismales  
2do. y 3er. viernes de cada mes  
8:00 pm en la Iglesia

## Servicios

### Confessions

Saturday at 4:00 pm/Church  
Anytime at the Rectory  
(by appointment)

Adoration  
Thursday all day

Baptisms  
3rd. Saturday each month  
2:00 pm in the Church

Preparation Meeting  
2nd & 3rd. Friday each month  
8:00 pm in the Church



### **Escolapios**

La **Orden de los escolapios** fue fundada por san José de Calasanz en el siglo XVII, para dar respuesta a la necesidad educativa de los niños pobres de Roma, desde donde se extendió por toda Italia y Europa Central. No deteniendo su espíritu de expansión, hoy día llega también a África, Asia y Las Américas.



### **Piarist Fathers**

The Order of the Piarist was founded by St. Joseph of Calasanz in the seventeenth century, to respond to the educational needs of the poor children of Rome, from where it spread throughout Italy and Central Europe. Not stopping its spirit of expansion, today it also reaches Africa, Asia and the Americas.



El 26 de julio, la Iglesia Católica celebra Virgen María. El culto a santa Ana se la festividad de Santa Ana y San Joaquín, introdujo ya en la Iglesia oriental en el patronos de los abuelos. Durante este fin de semana la Iglesia está celebrando lo X; el culto a san Joaquín es más una "Jornada por los afectados de la pan- reciente".



demia" y los abuelos han sido el grupo más golpeado durante estos meses en el que el mundo ha sido azotado por el Covid-19.

Pero, ¿quién son estos dos santos y por qué son los patronos de los abuelos? Una antigua tradición, que arranca del siglo II, atribuye los nombres San Joaquín y Santa Ana a los padres de la Santísima

Las palabras de los papas Benedicto XVI, un día como hoy en

On July 26, the Catholic Church celebrates the feast of Santa Ana and San Joaquín, patrons of the grandparents. During this week-

highlighted - through the figures of San Joaquín and Santa Ana - the importance of the educational role of grandparents, who in the family "are depositaries and often testimony of the fundamental values of life".

In 2013, when Pope Francis stayed in Rio de Janeiro (Brazil) for World Youth Day Rio 2013, and his stay coinciding with this date, he stressed that "Saints Joaquín and Ana are part of that long chain that He has transmitted the faith and love of God, in the warmth of the family, even Mary, who welcomed the Son of God into her womb and gave him to the world, has given them to us. How precious is the value of the family, as a privileged place to transmit the faith!".



Fuente: [www cope es religion](http://www cope es religion)



end the Church is celebrating a "Day for people of deep faith and trust in God; and those affected by the pandemic" and grandparents have been the hardest hit group during these months in which the world has been hit by Covid-19.

But who are these two saints and why are they the patrons of the grandparents? An an-

The words of the popes Benedict XVI, on a day like today in 2009,



[www cope es religion](http://www cope es religion)

Page 2 - The Annunciation Church

# THE MIRACLE OF LIFE



## FOOD PANTRY



Annunciation Food Pantry

Tue. 10:30am to 11:30 am

### IN CASE OF SEXUAL ABUSE TO A MINOR

Anyone who need to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by a priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Sr. Eileen Clifford, at 212-231-1000 X 2949 or deacon George J. Coppola at 917-861-1762. Both may also be reached via e-mail at [victimassistance@archny.org](mailto:victimassistance@archny.org). Information can also be found on the archdiocesan website [www.archny.org](http://www.archny.org). In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

# el Milagro de la vida



Iglesia de la Anunciación & Community Service with Faith, Hope and Charity, INC.

Inicio Clases:

INGLES  
CIUDANIA  
ALFABETIZACION ADULTOS



Los interesados, favor comunicarse a la rectoría llamando al 212-234-1919

88 Convent Ave  
New York, NY 10027

### Tienda de Artículos Reliosos

Libros, biblias, imágenes , rosarios, música, DVD's, folletos de oraciones y otros artículos



### EN CASO DE ABUSO SEXUAL A UN MENOR

Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por un sacerdote, diácono, religioso/a o laico sirviendo a la arquidiócesis de Nueva York, se le pide que por favor contacte a la Hermana Eileen Clifford, al 212-371-1000 extensión 2949 o al diácono George Coppola al 917-861-1762. Ambos también pueden ser contactados vía correo electrónico: [victimassistance@archny.org](mailto:victimassistance@archny.org). Para más información pueden visitar la página de la Arquidiócesis: [www.archny.org](http://www.archny.org). De acuerdo con las normas de la arquidiócesis respecto al abuso sexual de menores, esta información se provee para asegurar que nuestros niños permanezcan seguros.



## La Voz del Pastor

# La Paz esté con Ustedes

Hermanos y hermanas:

¿Tenéis hambre del pan de vida? Los judíos siempre habían considerado el maná del desierto como el pan de Dios (Salmo 78:24, Éxodo 16:15). Había una sólida creencia rabínica de que cuando el Mesías viniera, daría el maná del cielo. Esta era la obra suprema de Moisés. Ahora los líderes judíos le exigían que produjera maná del cielo para probar su afirmación de ser el Mesías. Jesús responde diciéndoles que no fue Moisés quien dio el maná, sino Dios. Y el maná dado a Moisés y al pueblo no era el verdadero pan del cielo, sino sólo un símbolo del pan venidero.

Jesús hace la afirmación que sólo Dios puede hacer: Yo soy el pan de vida. El pan que Jesús ofrece no es otro que la vida misma de Dios. Este es el verdadero pan que puede satisfacer verdaderamente el hambre de nuestros corazones. El maná del cielo prefiguraba la superabundancia del pan único de la Eucaristía o Cena del Señor, que dio a sus discípulos en la víspera de su sacrificio. El maná del desierto sostuvo a los israelitas en su viaje a la Tierra Prometida. No podía producir la vida eterna para los israelitas.

La pregunta de Jesús a la multitud se hace eco de las palabras del profeta Isaías: "¿Por qué gastáis vuestro dinero por lo que no es pan, y vuestro trabajo por lo que no satisface?" (Isaías 55:2). Hay dos tipos fundamentales de hambre: la física y la espiritual. Sólo el Señor Jesús puede satisfacer el anhelo más profundo de nuestros corazones: la necesidad de la Verdad, la vida y el amor eternos. Sólo Jesús puede satisfacer nuestra hambre de Verdad - porque sólo en él se encuentra la Verdad en Dios. Sólo Jesús puede saciar nuestra sed de vida - porque sólo él puede darnos vida abundante - la vida sobrenatural de Dios que nos transforma ahora y dura para siempre. Sólo Jesús puede satisfacer nuestra más profunda hambre de amor - el amor de Dios que no conoce fin, que nunca falla ni nos abandona, que supera el pecado y la muerte. Sólo Jesús puede satisfacer el hambre eterna de nuestro corazón, nuestra mente y nuestro espíritu.

Jesús habló de las obras de Dios y de lo que debemos hacer para llevarlas a cabo, es decir, creer en el Hijo de Dios que ha enviado al mundo. El Señor Jesús ofrece una nueva relación con Dios que se traduce en un nuevo tipo de vida: una vida de amor sacrificado, de servicio desinteresado y de perdón a los demás, que corresponde a la misericordia, la bondad y la amabilidad de Dios; una vida de santidad, pureza y verdad, que corresponde a la justicia de Dios; y una vida de obediencia y confianza, que corresponde a la oferta de vida abundante, paz y felicidad de Dios. Este es el trabajo que Jesús nos dirige y nos permite realizar en el poder del Espíritu Santo. ¿Tienes hambre del pan que baja del cielo y sed de las palabras de vida eterna?

Recemos para que Jesús, que es el verdadero Pan del Cielo y que puede saciar de verdad el anhelo y el hambre más profundos de nuestros corazones, nos alimente con el pan de la vida para que nos deleitemos sólo en él como dador de la vida.

Rev. Orlando J Rodríguez Sch.P., Pastor



### Queridos Hermanos

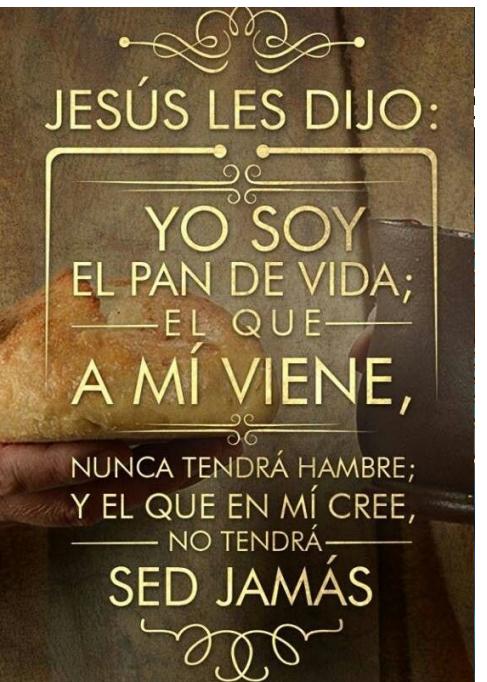
Estamos en el Domingo Diecisiete del Tiempo Ordinario.

La Liturgia de la Palabra de hoy nos habla de compartir el pan. La situación preocupante de nuestro mundo nos hace sentir la necesidad de pedirle a Dios que nos ayude con soluciones a los problemas críticos. De pie, cantamos...

### Lecturas

26-07-21 01-08-21

Lunes 26	Exodo 32,15-24. 30-34	Mateo 13, 31-35
Martes 27	Exodo 33, 7-11; 34, 5b-9. 28	Mateo 13, 36-43
Miércoles 28	Exodo 34, 29-35	Mateo 13, 44-46
Jueves 29	Exodus 40, 16-21. 34-38	Juan 11, 19-27
Vienes 30	Levitico 23, 1. 4-11. 15-16. 27. 34b-37	Mateo 13, 54-58
Sábado 31	Levitico 25, 1. 8-17	Mateo 14, 1-12
Domingo 01	Exodos 16, 2-4. 12-15 Efesios 4, 17. 20-24	Juan 6, 24-35



# Annunciation Church

## A Word from the Pastor

### Peace be with you

Brothers and sisters:

Do you hunger for the bread of life? The Jews had always regarded the manna in the wilderness as the bread of God (Psalm 78:24, Exodus 16:15). There was a solid Rabbinic belief that when the Messiah came, he would give manna from heaven. This was the supreme work of Moses. Now the Jewish leaders demanded that he produce manna from heaven to prove his claim to be the Messiah. Jesus responds by telling them that it was not Moses who gave the manna, but God. And the manna given to Moses and the people were not the real bread from heaven, but only a symbol of the bread to come.

Jesus makes the claim which only God can make: I am the bread of life. The bread which Jesus offers is none else than the very life of God. This is the true bread that can truly satisfy the hunger in our hearts. The manna from heaven prefigured the superabundance of the Eucharist or Lord's Supper's unique bread, which he gave to his disciples on the eve of his sacrifice. The manna in the wilderness sustained the Israelites on their journey to the Promised Land. It could not produce eternal life for the Israelites.

Jesus' question to the crowd echoes the words of the prophet Isaiah: "Why do you spend your money for that which is not bread, and your labor for that which does not satisfy" (Isaiah 55:2)? There are two fundamental types of hunger - physical and spiritual. Only the Lord Jesus can satisfy the deepest longing in our hearts - the need for everlasting Truth, life, and love. Jesus alone can satisfy our hunger for Truth - because in him alone is the Truth found in God. Jesus alone can quench our thirst for life - because he alone can give us abundant life - the supernatural life of God which transforms us now and lasts forever. Jesus alone can satisfy our deepest hunger for love - the love of God that knows no end, that never fails nor forsakes us, that outlasts sin and death. Jesus alone can satisfy the eternal hunger of our heart, mind, and spirit.

Jesus spoke about the works of God and what we must do to be doing it, namely to believe in God's Son whom he has sent into the world. The Lord Jesus offers a new relationship with God which issues in a new kind of life - a life of sacrificial love, selfless service, and the forgiveness of others which corresponds to God's mercy, goodness, and loving-kindness; a life of holiness, purity, and Truth which corresponds to God's righteousness; and a life of obedience and trust which corresponds to God's offer of abundant life, peace, and happiness. This is the work that Jesus directs us to and enables us to perform in the power of the Holy Spirit. Do you hunger for the bread which comes down from heaven and thirst for the words of everlasting life?

Let us pray that Jesus, who is the true Bread of Heaven and who can truly satisfy our hearts' deepest longing and hunger, nourishes us with the bread of life that we may be delighted in him alone as the giver of life.

Rev. Orlando J Rodríguez, Sch.P. Pastor

Being member of the church, help us to build bridges of hope and to expand the Gospel on every creature.

For further information, please call at 212-234-1919 or pass by the rectory during office hours



### English Mass

Monday-Saturday 7:30 am

Sunday 8:00am & 10:30 am

### Other Services

Confessions Saturday at anytime

At the Rectory 4:00pm

### Adoration

Thursdays all day

### Baptisms

Every 3rd. Saturday at 2:pm

### Pre-baptismal Meetings

Every 2nd. & 3rd. Friday at 7:30 pm

### Readings

07-26-21 08-01-21

Monday 26	Exodus 32,15-24. 30-34	Matthew 13, 31-35
Tuesday 27	Exodus 33, 7-11; 34, 5b-9. 28	Matthew 13, 36-43
Wednesday 28	Exodus 34, 29-35	Matthew 13, 44-46
Thursday 29	Exodus 40, 16-21. 34-38	John 11, 19-27
Friday 30	Leviticus 23, 1. 4-11. 15-16. 27. 34b-37	Matthew 13, 54-58
Saturday 31	Leviticus 25, 1. 8-17	Matthew 14, 1-12
Sunday 01	Exodus 16, 2-4. 12-15 Ephesians 4, 17. 20-24	John 6, 24-35

